

tot mii ind den miinen voirgerurt kieren wilt, dat ick my des an miinen her ind oyme vurscreven  
20 van uwer eerwerdicheit bedancken moege, ind laten mii ind den mynen dat oick tegen onsen heilli-  
gen vader den pauwes ind uwer vaderliker eerwerdicheit altiit verschulden, as ick van gueden herten  
gern doen sold. *Andernfalls würde es großes Übel geben.*

1) Nr. 1490.

**1451 August 29, <Utrecht>.**

**Nr. 1668**

*Eintragung im Rechnungsbuch des Domkapitels von Utrecht über Auslagen für eine Kapitelssitzung über den Empfang des NvK.*

Or.: UTRECHT, Rijksarchief, Archief Domkapittel 633-6 (ohne Blattzählung).

Unter der Rubrik Ad capitulum generale per totum annum heißt es bei den Auslagen für das Rechnungsjahr 1450 X 1 — 1451 IX 30 zu August: Item xxix die ad tractandum super recepcione legati x s.

**1451 August 30, <Utrecht>.**

**Nr. 1669**

*Eintragung im Rechnungsbuch des Domkapitels von Utrecht über Auslagen für eine Kapitelssitzung über ein Weingeschenke für NvK.*

Or.: UTRECHT, Rijksarchief, Archief Domkapittel 633-6 (ohne Blattzählung, im Anschluß an Nr. 1668).

Item xxx die ad tractandum super propina fienda legato x s.

**<1451 August / September ?><sup>1)</sup>**

**Nr. 1670**

Determinatio reverendi patris domini Nicolai de Cusa cardinalis de carena, quadragena et septena.<sup>2)</sup>

Kop. (Ende 15. Jh.): WOLFENBÜTTEL, Herzog-August-Bibl., Cod. 338 Gud. lat. Qu. f. 151<sup>v</sup>-153<sup>r</sup> (geschrieben von Wilhelmus Vos, Regularkanoniker in Leiderdorp bei Leiden). Zur Hs. (Provenienz: Leiderdorp) s. Heinemann, Handschriften IV 253-255 Nr. 4645 (= W).

(1. Hälfte 16. Jh.; 1520/1540 ?): GRONINGEN, Univ.-Bibl., Hs 103 f. 225<sup>r</sup> (geschrieben von Walterus Enchusen, Regularkanoniker in Thabor bei Sneek). Zur Hs. (Provenienz: Thabor) s. vor allem R. Steensma, Het klooster Thabor bij Sneek en zijn nagelaten geschriften, Leeuwarden 1970, 230-259 (= G).<sup>3)</sup>

Erw.: H. Brugmans, Catalogus codicum manu scriptorum Universitatis Groninganae Bibliothecae, Groningen 1898, 39; Heinemann, Handschriften IV 255; Paulus, Geschichte des Ablasses III 49; Steensma, Kloster Thabor 245f.

<sup>1)</sup> Vgl. hierzu unsere Vorbemerkung weiter unten.

<sup>2)</sup> So nach W. Etwas abweichend G Determinacio usw. Cusa Romane ecclesie cardinalis circa karenam, quadragenam et septenam.

<sup>3)</sup> Der Kodex enthält noch weitere Werke des NvK; s. Steensma 245-247 und dazu b V (ed. alt.) LXXIII (wo Steensma zu ergänzen ist). Zum spezifisch naturwissenschaftlichen Interesse des Walterus Enchusen, der den ganzen Kodex geschrieben hat, s. Steensma 233ff. Um 1500 weilte er längere Zeit in Leiderdorp (Steensma 232f.), wo er wohl den Traktat Nr. 1670 kennenlernte, den die Hs. W eben aus Leiderdorp überliefert, ohne als direkte Vorlage für G ersichtlich zu sein. Nr. 1670 bildet in W wie in G das Teilstück einer längeren Kompilation (f. 151<sup>v</sup>-155<sup>v</sup> bzw. f. 225<sup>rv</sup>), die Steensma 245f. Nr. 38 insgesamt als Werk des NvK ansieht. Doch reicht der Text von Nr. 1670, wie das Kolophon Hec usw. (s.u. zu Z. 31) eindeutig macht, nur bis eben hierhin.

Nr. 1670 gibt, weitgehend wörtlich, entsprechende Darlegungen des von dem Leipziger Theologieprofessor Nikolaus Weigel (s. W. Eberhard, in: *Lexikon des Mittelalters* VI/6 (1993) 1189) 1437–1441 verfaßten Ablaufstrakts wieder, von dem sich Auszüge bzw. Inhaltsangaben bei Amort, *De origine* II 94–114 Nr. XXXIV, finden. Für die dort nicht gedruckten Teile habe ich die Handschrift MÜNCHEN, Staatsbibl., clm 12247 konsultiert, die wohl das von Amort benutzte Exemplar aus Rottenbuch ist. Weitere Handschriften s. bei Paulus, *Geschichte des Ablasses* III 31f. Z. 2 Clemens bis Z. 21 iniungenda stimmt wörtlich mit dem bei Amort II 106 gedruckten Auszug aus Kapitel 19 überein. Den folgenden Zeilen 21 licet bis 24 ecclesiam liegt in geraffter Form, aber auch hier immer wieder einzelne Textstellen Weigels wörtlich aufnehmend, der Rest des Kapitels 19 zugrunde, wie er sich in clm 12247 f. 70<sup>v</sup> findet. In den sich daran anschließenden Zeilen wird das bei Weigel vorausgehende Kapitel 11 eingearbeitet, dem Z. 29 Bonaventuram – Z. 31 tenetur wiederum weitgehend wörtlich folgt, wie unsere Kennzeichnung deutlich macht. Diese Stelle auch bei Amort II 103.

Exzerpte und Zusammenfassungen solcher Art aus Weigels Opus, dabei vor allem gerade das Kapitel 19, sind noch mehrfach überliefert, teils anonym, teils unter Nennung des Autors; vgl. etwa Paulus III 31f. Es fragt sich dann aber, ob es sich bei Nr. 1670, der Überschrift zufolge, tatsächlich um ein Werk des NuK handelt, oder ob es ihm lediglich zugeschrieben ist. Möglicherweise legte man ihm einen solchen Extrakt aus dem offensichtlich weiter verbreiteten Werk des Leipziger Theologen mit der Bitte um Autorisierung vor, auf die sich nun die Überschrift bezog. Da beide Handschriften aus den Niederlanden stammen, wäre solches dann wohl beim Aufenthalt des NuK ebendort im August oder September 1451 geschehen.

Sciendum de carena, quod de ea multi sunt errores. Reperitur namque quadragena, septena, carena sive carina. Unde sciendum, quod ‘Clemens<sup>4</sup>)’ papa primus instituit quadragenam, per quam penitenciam designavit xl<sup>a</sup> dierum cum septem annis sequentibus; quam penitenciam iniunxit pro uno peccato mortali. Et per istos xl<sup>a</sup> dies penitentes excluderentur ab ecclesia et incedebant capite discooperto et cinere consperso, et tunc iniungebatur eisdem penitencia septennis, scilicet quod per 5 septem annos sequentes feriis secundis semel uterentur lacticiniis, feriis quartis uno ferculo quadragesimali, feriis sextis tribus frustis panis intincti in cinere. Infra quos septem annos non utebantur carnibus nec vino, sed aqua; nec utebantur lecto nec balneo, sed dormiebant in assero, terra vel lapide. Quibus annis expletis primo licuit eis communicare corpori dominico.

Sed Innocencius primus iniunxit pro peccato mortali septenam sic, quod penitentes die dominico 10 bis poterant uti lacticiniis et ovis, feria secunda utebantur uno ferculo concernente ieiunium, feria tertia iterum lacticiniis et ovis, feria quarta pane et vino semel in die, feria quinta iterum utebantur lacticiniis et ovis, feria sexta dumtaxat pane et aqua semel in die, sabbato vero ibant peregrinatum per ecclesias visitando limina sanctorum, quanto melius poterant, semel in die comedendo lacticinia. 15

Carena autem erat penitencia temporalis, includens penitenciam quadragene et septene, quia sic penitentes abstinebant a cibis communibus et conversacione hominum et ieiunabant in pane et aqua xl<sup>a</sup> diebus. Post hoc imponebatur eis penitencia septenalis, non quidem in pane et aqua solum, sed iuxta arbitrium sacerdotis, ut ieiunarent qualibet ebdomada per unam diem et dicerent certas oraciones aut facerent alia pia opera. Que penitencia regulariter pro quolibet peccato mortali esset iniun- 20 genda, licet ‘nunc canones penitenciales sint commissi arbitrio’ discretorum confessorum.<sup>5)</sup>

‘Illud<sup>6)</sup> autem nomen “carina” est vulgare Ytalicorum a carencia hominum et ciborum sic dictum’, ut eciam ‘dicit’ cancellarius ‘Parisiensis’<sup>7)</sup>, in Verbo abbreviato, quia in ‘tali penitencia peni-

---

1 de carena — ea: quod de carena G septena: septena et G 2 Unde — quod *fehlt* G primus *fehlt* W 4 penitentes *fehlt* WG 5 eisdem: eis G quod *fehlt* W 8 nec (1): et W nec (1): nec utebantur carnibus et vino sed W 10 Sed Innocencius: Sed tunc WG 11 uno: una W 14 per ecclesias: pro eis WG 20 aut: qui G 21 sint: sunt G 23 eciam *fehlt* W

<sup>4)</sup> Ab hier bis Z. 21 iniungenda wörtlich nach Weigel; s.o. Vorbemerkung. Weigel folgt seinerseits dem Ablaufstraktat des Kartäusers Jakob von Paradis (s. D. Mertens in: *Verfasserlexikon* IV/2–3 (1982) 482); Walch, *Monimenta* II/2, 268f.

<sup>5)</sup> Nach Weigel, in clm 12247 f. 70<sup>r</sup>. Statt discretorum confessorum heißt es dort: sacerdotum.

<sup>6)</sup> Nach Weigel, in clm 12247 f. 70<sup>v</sup>.

<sup>7)</sup> In clm 12247 f. 70<sup>v</sup> heißt es statt cancellarius: Petrus. Wie das folgend zitierte Werk zeigt, handelt es sich um Petrus Cantor († 1197). Der bei Migne, *Patrologia Latina* 205, gedruckte Kurztexst des Werkes enthält die von Weigel zitierte Stelle nicht. Daß sie wörtlich angeführt ist, zeigt das sie in clm 12247 f. 70<sup>v</sup> been-

tentes carebant communi conversacione' hominum et in secreto loco manebant prope ecclesiam. An  
25 autem modernis temporibus mens principis concedentis indulgencias extendat se ad tantum tempus,  
sicut premissum est, vel solum ad xl<sup>a</sup> dies precedentis, hoc stat in declaratione eiusdem. Certum ta-  
men est, quod 'tantum' relaxatur de pena 'purgatorii' per 'indulgenciam' carene, septene vel quadra-  
gene, 'quantum remitteretur' per 'penitentiam' huiusmodi, si homo eam perficeret. Et hoc 'tam in  
foro' iusticie 'quam eciam ecclesie'<sup>8)</sup>, ut per doctorem sanctum 'Bonaventuram, Petrum de Tharan-  
30 tasia, Petrum de Palude et alios multos'<sup>9)</sup>, qui de hoc 'in eandem' assercionis 'sentenciam concur-  
runt', ideoque quasi 'irrefragabiliter' sic 'tenetur'.<sup>10)</sup>

25 principis: *Lesung unsicher* extendat: extendet G 27 tantum: totum WG 29 Tharantasia:  
Tharē W 31 nach tenetur: Hec Nico. de Cusa cardinalis W Hec ille G.

dende Hec ille. *Vgl. im übrigen auch die Glossa ordinaria zu c. 2 X de sponsa duorum IV 4 ad 'carenam' und zu c. 8 X de accus. I 8 ad 'carena'.*

<sup>8)</sup> *Vgl. Amort 98.*

<sup>9)</sup> *Weigel nennt an dieser Stelle noch Thomas von Aquin, Durandus und Ludolf von Sachsen. Wie seine Ausführungen zeigen, zitiert er die hier Genannten als Kommentatoren zu Petrus Lombardus, Sentenzen IV Dist. 20. Vgl. S. Bonaventurae Opera omnia IV, Quaracchi 1889, 539–541; Innocentii V. (Petrus von Tarantaise) In libros Sententiarum Commentaria IV, Toulouse 1651, 232f.; Petrus de Palude, In quartum Sententiarum, Venedig 1593, f. 111<sup>rv</sup>. Von diesen steht der Text des Letztangeführten Z. 28–31 am nächsten.*

<sup>10)</sup> *Vgl. Amort 103.*

#### 1451 September 1, Köln.

Nr. 1671

*Eb. Dietrich von Köln läßt <auf Veranlassung des NvK> den Magister Marcellus von Niewern in dessen Haus innerhalb der Immunität von St. Georg verhaften und im Klerikergefängnis am Dom festsetzen.*

*Das Datum wird in einem notariellen Protokoll genannt, das 1451 IX 2 aufgrund der seitens Eb. Dietrichs durch den erzbischöflichen Siegler Swederus de Thoir vorgetragene Bitte auf Befehl des Generaloffizials der Kölner Kurie, Iacobus Seger de Bunna, Dekan von St. Georg, über den im Hause des Marcellus vorgefundenen Besitz desselben aufgenommen wird, ohne daß jedoch der entsprechende Befehl des NvK an Eb. Dietrich eigens angeführt ist; KÖLN, Hist. Archiv der Stadt, Hanse III K 72 f. 14<sup>v</sup>–16<sup>v</sup> (innerhalb eines mit verschiedenen Anlagen ausgestatteten f. 12<sup>r</sup>–17<sup>v</sup> kopierten Memorials von 1465 VII für Verhandlungen eines städtischen Gesandten mit Kg. Christian von Dänemark); Koch, Marcellus von Niewern 410 und 428–430 (Kleine Schriften 528 und 550–552); H. Vogts, Das Kölner Wohnhaus bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts, Neus 1966, II 659–661 Anl. II. Die ausdrückliche Begründung der Verhaftung mit einem Befehl des NvK enthält jedoch der in Nr. 1605 schon angeführte Bericht eines Kölner Prokurators von 1454 III 18 für Kardinal Carvajal (Kop. von der Hand Kalteisens): BONN, Univ.-Bibl., Hs. S 326 f. 31<sup>v</sup>; Druck: Bugge, Erkebiskop Henrik Kalteisens Kopibog 165f.; s. Koch, Marcellus von Niewern 389 und 422f. (Kleine Schriften 503 und 543): prout eciam tandem sic ad scripta et de licencia eiusdem re<sup>mi</sup> domini legati per sigilliferum et alios ipsius re<sup>mi</sup> domini archiepiscopi ad hec ordinatos officiatos arestatus fuit et in civitate Coloniensi incarceratus seu in carceribus ecclesiasticis ipsius re<sup>mi</sup> domini archiepiscopi loci ordinarii positus et aliquamdiu detentus ad finem, ut de et supra criminibus et falsitatibus cognicio facta et iusticia debita subsecuta fuisset. *Vgl. im übrigen die zu Nr. 1605 mitgeteilten Belege für den Verhaftungsbefehl, die regelmäßig auch dessen Exekution durch Eb. Dietrich anführen.**

#### 1451 September 1, Tallebourg.<sup>1)</sup>

Nr. 1672

*B. Konrad von Metz gibt bekannt, daß er sich mit Kg. Karl VII. von Frankreich in ihrem Streit um die Rechte an Stadt, Burg, Herrschaft und Bann Épinal<sup>2)</sup> auf je zwei Kardinäle als*